

De Othino disertatio på Swenska. Avskrift. : Fd 21.

Stiernhielm, Georg,

HS Fd 21.





STJERNHJELM

DE OTHINO
(AFSKRIFT)

F. d. 21.

Riks-Biblioteket.

STOCKHOLM.

Handskrifter.

Fd 21

N:o





Arig, Divocuray, of andro Sprac, stoll broom lye
stoll luptolige Bedriffen.

Derud in Hst belangen, som i Hrens bren
Gnorre Sturlesons förniska bliro för mält
som iag sade om Arter; Da afvinnel at synd
nagot exara för mängt med fables, Armod all
Historii-Pluribrot om Jedd of Argubrot som
of förste inkomst of byggning, Inne sagur
fimm exara besprängt; Da ple likvel be-
firma, inlot i Hsta ämnet exara plusevit
sa olykt of ofstälkt, at det ills ple giva
enom som förstend farta, som märlig andon
hice närmst exagt, seer in visse footspor hie
Darringer. En först är Hst som olyktlig
sanning, ^{at den} farta exarit som Man, bogafend
med som anpenlig herteligst hie sin person
Arp of andro, sa exal som med Mandom, eng,
God, märligst, of all bligt of Quills, som
lodrat hie rub Mand atvind of fullkomnost
af ferieds hen dan sig exardig giva af All-mann
at prysat, of Rallat som Gredt; i alle lykt
Hercuti, Libero Patri, of seer gamble Gredt

Quillt

3

Genietts till Rätt, of andra Nationer, för den
lyg, of Mandant pluce, affor den led,
huru erigolat med Guda-namn of Lygden.
En sådan hiet hurev den, erant, Genietts
kommande ifran förmannde Land, med
ett anseendigt föllis, af flera i fred of krig.
Sjy of Mansaffige Man, hurev sett Gera-
lyg, of hola Rorlundon affi en ordentlig
Politie, Logement, Gud-Lygden / sedan som
de ofora hola Träden eren oflig: fästbore
Bafor, Rannom, of pliedna af Lyg of oflyg;
Siffantob Ley of Rittor, Eide Genietts stipend
hen af de frib: dnyf Man, som Inottor
hst ar, Logentor, Prätor, of domare för
ordnare of utphistade till hurev sin Land-
Out, orer hola Lytbl Genietts hurev era
vit for forsa bygmulst of Leymend-
alms, of Landghjeldings - furbts i erit
Lidom - of flere omlygiande Land. Att
hen pliedob hurev erant en Vidmadore
eller Magas / hst en affgälden Eräckerl;
som hurev briket Galton of Rittor, hst
ar bestämningar, Dignator, of Logion. Genietts pligen

gemonligen, som i som ett Anfång of för-
 dömlighet misbrukt af den wästa of sum-
 Magia, som består i allskön wylde, Her-
 lögst, förfästa, Diabols förhöjning, of Ka-
 lderens som ligstors Rånstap: I den icke
 heller wotat, utfan är twiligt, at han fast allom
 som i den dyden haer lovet, i den wot-
 stapan haer wixit ofwolligen, ofter som
 den samma Magia så i de som alle ewerlond
 liden, är blien fuller i höjsta wylde of
 wände, of dufwa södte, godhet of dygd
 som om den höjste till all fullkomligst
 besöly wotomstap of Lærdom, af alle för-
 nämne, of höjst-anseelige så wäl de Höj-
 Lærde, som mansaffigste Diabter öfwa
 hela wærdon. Dädana haer wixit
 Romingarna, of alle nationer, som är
 Egypten blerw fuller för de Höjst- of wotigste
 Caldeen på Jordanus Rant; Dädana haer wixit
 de Höjst- of wotigste wäl-berömda Lærde
 Män of Philosophie, Zoroaster, Hermes
 Trismegistus, Pythagoras, Socrates, Plato
 Democritus, Plotinus, Porphyrius, Procl,

of de Höjst
 i de Persien
 Egypten
 Caldeen

5

Jamblicus, Apolloneus, Thijaneus og flere
olde Nijfjætt-æftlands Mænd, som have født
igenom Vest og Nijfjætt om at vinde, som de
at vinde her, i Dænkelen, at ødeligt Mænd:
Dailan harret erit for Hyperboros, det er,
her i Norlandens Abaris: af fieleen Pythagoras
myndet harret levit: af det Golems, erit
Gøllret forfæder i Tharica, Orpheus, Linus, Lamol-
eis, Dienerus, og flere sigtbrønde Dogenbor,
og Teg-givare. Derfor erit at her at
forundra, at det Oden, som en herab Lykt,
herer erit i dæne se erit som alle an-
der Conter, og enderlygret, i Oudt og
gudt, tilfænd og forfæder det her at
myndet kan herer fulgt, her anstønde
phibidijret, Alde afleg, segs-eritinger,
og Gøllret brevister, og det det på den
lykten i dæne Norlandens barbarijde foleter,
overandige og ødelige Lænder, berønde,
and foleter end-lydende bidter-
Oaf den herit-berønde erit helijret.
Derfor forundra all Eroderet harret erit
gudig her her at bringe det ødelige foleter,

hvilken ender som er gaaende af Landet, at den
heller ender mere an en Merinjelie, der
er. Og derfor: seer det ofte den ender af
denne Lyrdet herom som en Ende med ofte
af blotning, tillægnende herom nemmet
af den Asiatiske Oden, at den Lyrdet, den som
det først alle Christianere og Blotmadr
her i Dødsens Døds - helvæ herer sig
af indværd, eller, den pter fornyet, eller som
nåer fornomme Landt Men forment, her
denne ender mere an en Oden, at den af den
pall herer ender den sig.

Den ender man spørge herer den ender
Common af herer Landen den ender? Jay
sinner at alle, som herer pterit ofte
denne Størstet, herer ender ender
er ender, tillægnende Saxonem Grammaticæ
denne forer herer indværd Oden
med sig sigter ender den ender ender
af herer ender ender ender ender
denne ender ender ender ender ender
af Størstet af den ender, som herer herer
pterit herer, ender ender i Geographia,

i det h: i pæret for Donau eller Da-
nubiæ, hær pkriferit Tanais.

Geogr. naturh.
lib. 6.

Justinianus i det h: account inden at h: g:ge
Ludo Man, som Horatij og siciliæ Seneca
hæve antogit, i det h: pkriferit, Da-
nubiæm Europam Asiæm determinare.
Herieth i det h: b:ge flodens namn forvæ-
ling der af flytte, at det b:ge i h:is Land
spræd blifve kaldet Don. Mod. herieth
namn at affkællige flod som Drömen,
blænd herieth at dynen ind d:ge a:ge
berer kaldet. Ar. ætse indet Tanais i:gen
Danubij den Drömen, som Sturleson at
i:gen orsak kaldet Manquif, af Manfem
i et Rominge Dykt: i det Quinte Manquif
eller Danubiæ hæve erorit. Dyktet of
det indbyggere det vander hæve i:ge namn
af lokal Rominge. Vannio, herieth Dykt
hæve indkætt i Dacien imellan h:æ
flodder Marusæ of Cusæ som b:de indløpe
i Donau. Drömen, lokal Landgærdet er
blifven kaldet Dacia Ripensis, inom
herieth Græker ætte Regnum Vanniana,

Q rora

12
Eller Wanhens haxor exarit beigrb. Wroff
Hessa Wanhens haxor Hs angransande Gela, eller
Thracas lördt Krigs, inkie det stotta Hs Wanens

+lib. *lib. Därlt är beicrit försört inbyggarna fördrifas
of försvärdt, som **Tacit** + och **Puniz** * beigrb.

Om Hessa äfot Hs Waner om heriedts Dürlefon
i begynnelsen af sin Kröniska för mälra, och
Wanhens som i Elda andalob. Götornob,
Hs Wanens fiender, Örnos, som Oden
hara exarit heriedon med en stol af Waner.
I af heriedts Örnos, Kändt sägä harna exar
ait som i äändt med sin ägna Landmän,
haxor begifwit sig byt, skändt nya
Land af Götorn, som pludt är i Hs Do-
mogla häfse Rändig äron of Hs Gärst
lijdande vid pass - Haxor aetsä

Oden of heni säptar inbet exarit Asianer
if Hs Örnos, Seythes, Est är, Götorn
Dauer of fändret Örnos Wanhens
Inbyggare. Heriedt alle harna exarit af
en fändret, of förvandlas med Sveonit,
Svevis, of Swelkt, som på Den Hjälan harna

J balt

Þing Þorlundur hefur dælt fara, Þotja,
Fróa of Frigga, af þjó at þar af þe þor-
drikt of Latiniþe Þriþontor dælt
Dea Þrygia, þe at þe Þrygiens Þri-
þinna. Þeriedon, of þe Atten afþing
at Þerion of þollins þurðon; in þeril-
þon þan of þollo af þe reþe Þriþontor,
i þunorþot Þiðoro Þeulo þe mælt
þeure of þe Þyperboros, t. a,
þer. Þorluninger þon þeure þot
of þunor þo in Scandinavia, þon
þe þeure dælt Þulam Þyperboro-
rum, þerunander þe þeure unorit
þon þon amþentim þe, þerunander
Þerra-Þykt of Þerion, þe þe þeure
dælt. Þerigen of Þergos, af þerun
þon inþamþe Þerunþerion, of Þun-
þon i Þerion. Þo at þe Atten reþe
Ofþin, of of þollo þerun þeure þe
Þrið, unander þon in þolon þon þon
Edda of þe in þe inþeriliger of þe mælt

Merminthor, of alt det gñ Jordan beoer
of af Jordan, som en almon Maifor beoer
fist inſprung, af ſamma beuñdree
heſere ff Phryger, of Affo ſom ff
Romare, kallat ſom Venus Fruiti
ff er, beuoend Venus er af frib
Compoliſom ar beuoed kallat Fru-
tinal af Iro beoer of Iri ſom af
Mannon beuoed, of fruiff ff er alt
ff er ſom af frib eruoer ff er namn
ff er af ff er Latiniſke ordon fruictas
fruges, frumentum ff er beoer erim
nit ff er inſprung. Of detta alt
af det Phrygiſke beuoed med heuiffet
ff er Anea of heuiffet ſelptapt in-
Romſ i Italien, ff er Latiniſke fun-
goumalt ar blierit beuoend.

ſom Phrygiſke Atten ſom eruoer
fouffere heuiffet kallat ff er Athiſke ordon
ar

är och äro den samma som de Syres
 of Phaniens hene dyrdet of kallat
 Adonis, samma det Venus begärd
 kärst. Of Ägyptier hene kallat Ient
 Osiris, of Venus Isis, förstärkt
 hromd all sin Erid of Eridinna,
 Uomf. Galon, of Gordon. Den är Odon
 dyrdet ills allomst för Bosloy utan
 of för Mars, Mercuri, Pluto of
 solens stöden, of hon som makt sa-
 eren öror solerit, of de döde
 Gälur. På som Mars of en Arig-Erid
 är han beiserin liebidet, om Lyda
 of Boyer mot lindon, som Mer-
 curius är han beiseron anropat
 om Lydodoman, Of of Winst
 i hendre of vundel, Derasfört
 genom samma dyg i vordan som
 Mercurio; Noms. Oub + dyg; är
 tillägnat vordon: På som Pluto,

J. v. d. v.

Dämlant öfver alla inuandijkt Dykt,
 Romar och Metaller liferis för för-
 rftar sig: ännu i denna dag, af
 många ägdrat. Af denna respect
 är h: Atten, och Adon betonen,
 kallat Ades, Adonius, hst är Orus
 Golesti, Adon, och släkt Dykt,
 Och är denna Oron för samma som
 h: Gamble Galli haue ägdrat, och
 Bell Gall. Cesar spå Latinijkt Kellan Ditem hst är
 Dölet, och för inuandijkt Dykt
 som Adon, för h: Golesti haue
 kallat Pluto, det herad in om Oron
 sigt är, fins of i Oron namn bemärkt,
 för h: Oron af Ades, hst erig in Kalla
 Ors, s. a. Patum med heriedt ord of betor
 knab Adon. Oron af Ad i e, habentia
 opes, diuitia, betigala för inuandijkt som Dykt,
 Oron af Ades, s. a. Oda, förstöra, vastare, desolare,
 tem Od, förför villero och rasande, till
 ägnat förnin såsom Matti of on Oron.

f. Lav. Ad. Ad.
 f. Lav. Ad. Ad.
 f. Lav. Ad. Ad.
 f. Lav. Ad. Ad.

Qua
p/lini
af
sect
m
Dress
p,
in
f
fit ar
hor
ra
Dany
uolol
Palla
bstr
tia
Dyde
bolare
fili

16

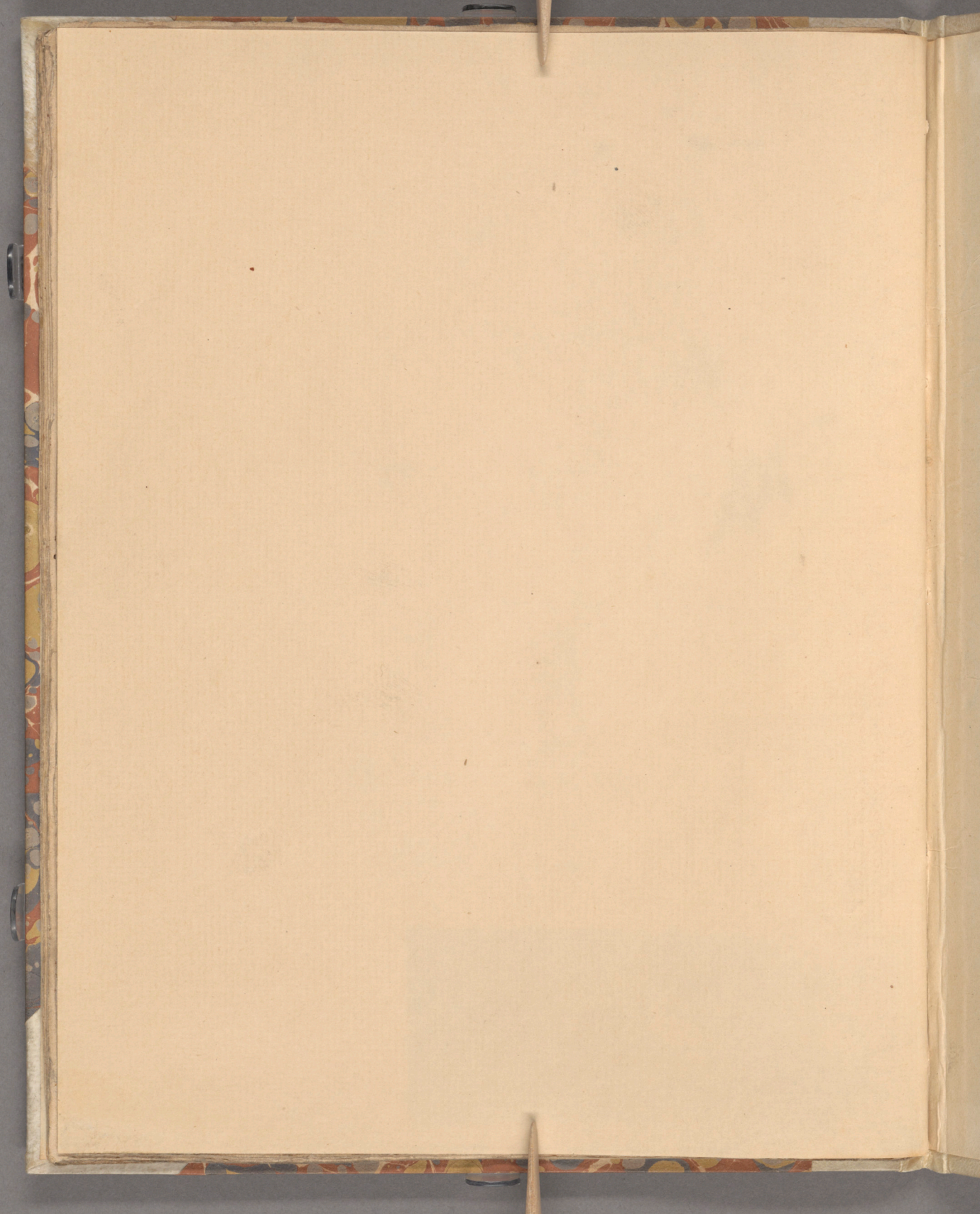
F. d.

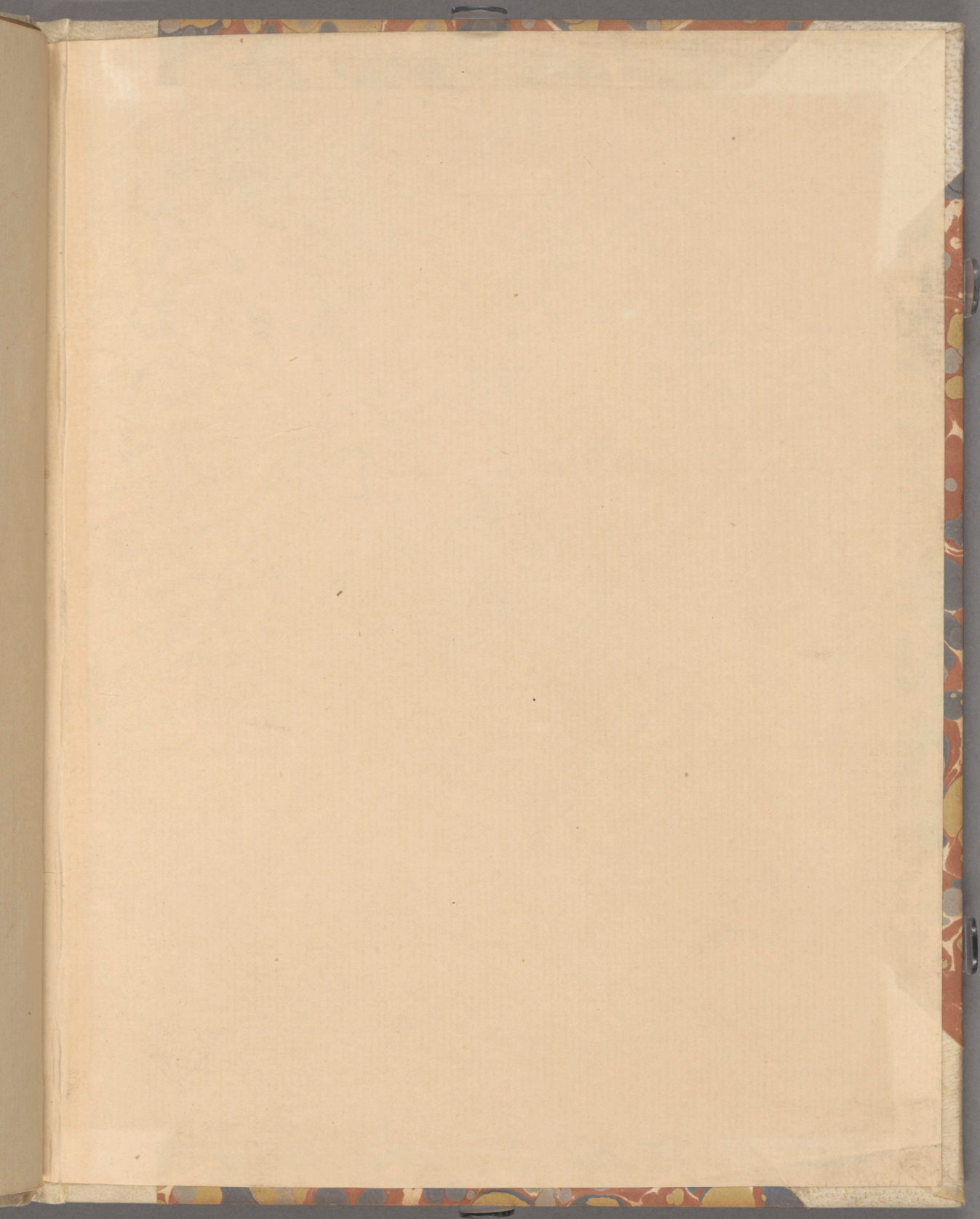
21.

Stjärnkilom

De Othens.

low
ns.

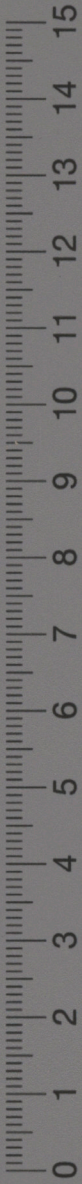




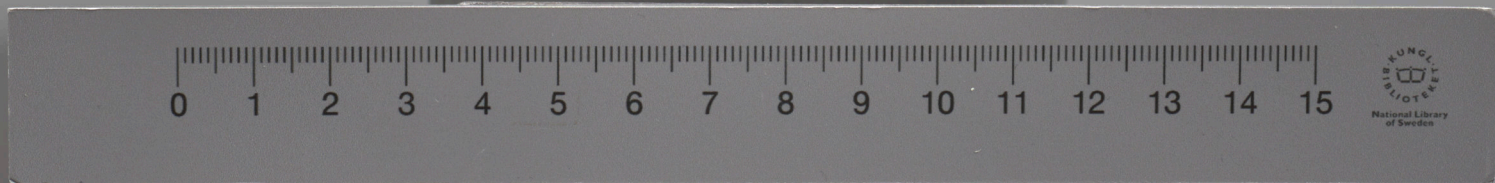
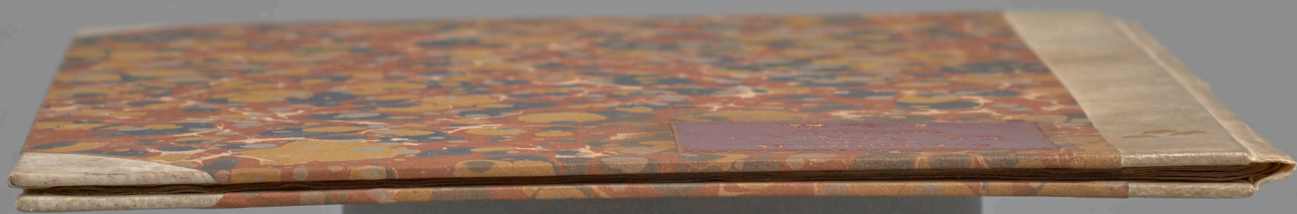


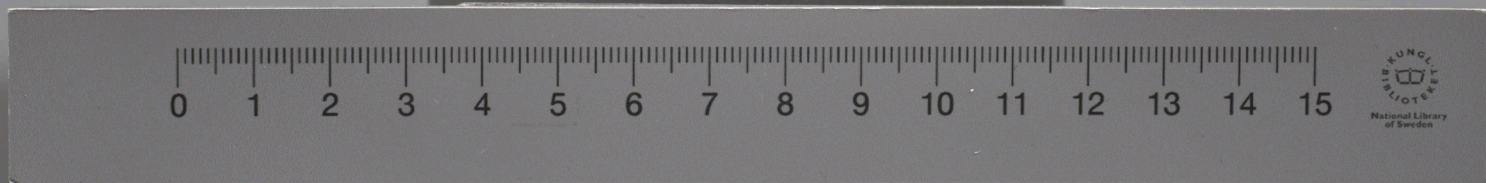


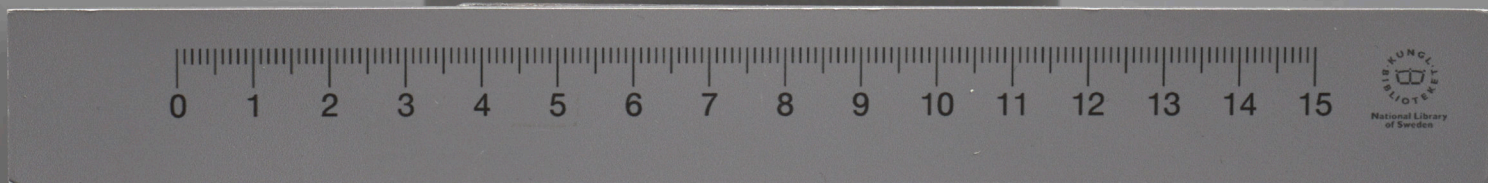
STJERNHIELM
—
DE OTHINO
(AFSKRIFT)
—
F. a. 21.

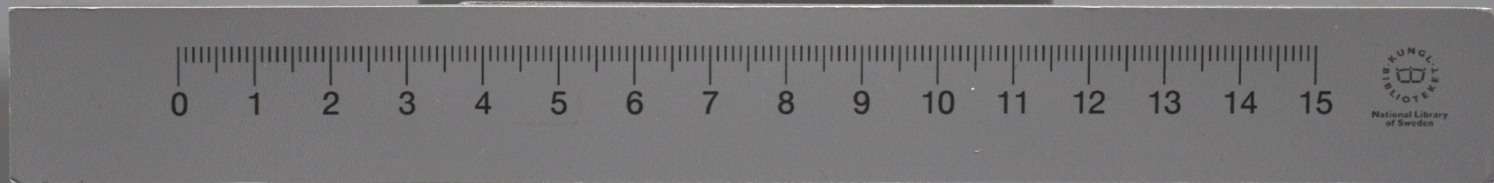
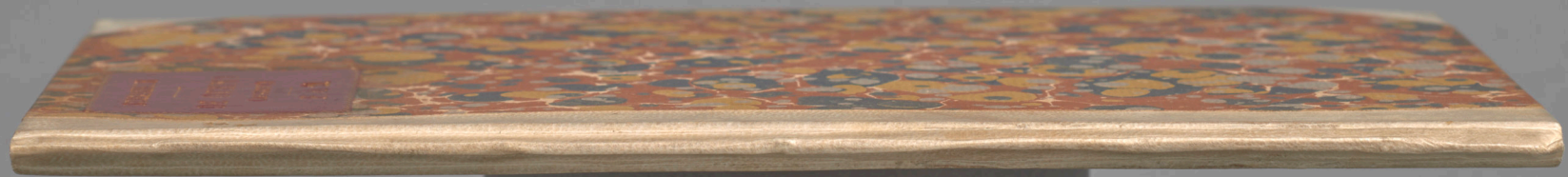


Nationella Biblioteket
of Sweden











STERNHELM
DE OTHINO
(CAPSRIFT)
F. a. 21.